

SET DI FORBICI PER LAMIERA

ISTRUZIONI / MANUAL

STONE REEF GmbH

Nelkenstr. 15
85591 Vaterstetten
Germany
SR-1083

service@stonereef.de



IT

Italiano

Prima di iniziare, dedica qualche minuto alla lettura di alcune importanti avvertenze. Si tratta della tua sicurezza!

- Indossa guanti protettivi: la lamiera può essere tagliente e non vorrai certo procurarti delle ferite.
- Proteggi gli occhi: durante il taglio possono volare minuscoli frammenti di metallo. Indossare occhiali protettivi è assolutamente consigliabile.
- Lavora su una superficie stabile: assicurati di avere un appoggio saldo e una base antiscivolo.
- Tieni le dita lontane dalla linea di taglio: guida le forbici in modo che le mani rimangano sempre fuori dalla zona di pericolo.
- Dopo il lavoro: riponi le cesoie in un luogo sicuro, preferibilmente fuori dalla portata dei bambini.



EN

English

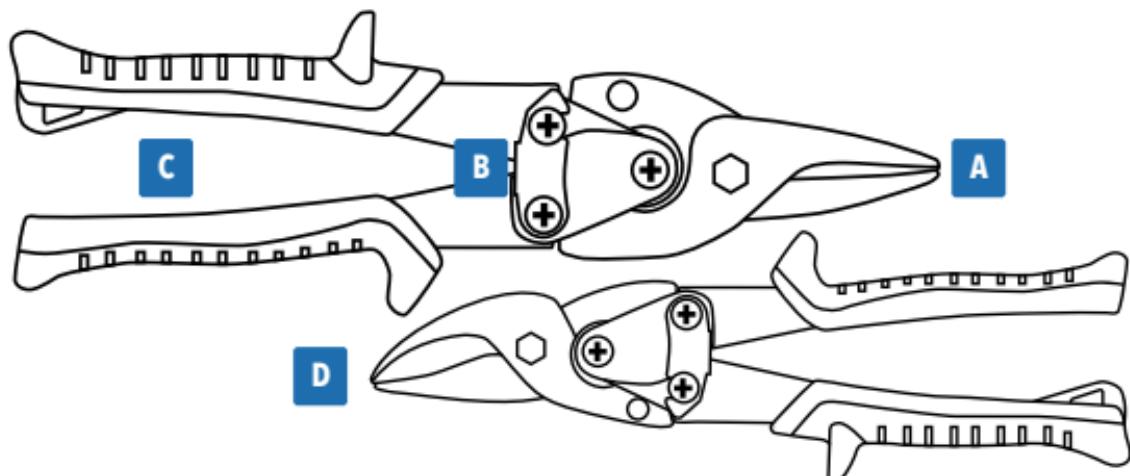
Before you get started, please take a moment to read a few important safety tips. It's all about keeping you safe!

- Put on protective gloves – sheet metal can be sharp, and you don't want to end up with cuts.
- Protect your eyes – tiny metal chips can fly while cutting. Safety glasses are definitely a smart choice here.
- Work on a stable surface – make sure you have a firm footing and a non-slip mat.
- Keep your fingers away from the cutting line – guide the shears in a way that your hands always stay out of the danger zone.
- After use: Store the shears safely – ideally out of reach of children.



IT	Accessori	
↓	Pz.	Articolo
A	1	Cesoie per lamiera a taglio diritto
B	1	Meccanismo di chiusura con una sola mano
C	1	Impugnatura ergonomica
D	1	Cesoie per lamiera a taglio destro

EN	Included Items	
↓	Qty.	Item
A	1	Metal cutting edges with scale
B	1	One-hand locking mechanism
C	1	Ergonomic handle
D	1	Tin snips right cut



1

Alla lamiera!

Pianifica il taglio

- Segna la linea lungo la quale desideri tagliare. Un pennarello è perfetto per questo scopo.

Impugnatura corretta - taglio sicuro

- Tieni saldamente le impugnature, ma senza stringere troppo. Le lame devono naturalmente essere rivolte lontano dal corpo.

1

Let's get cutting

Plan your cut

- Mark the line where you want to cut. A felt-tip marker works great for this.

Proper grip - safe cutting

- Hold the handles firmly but without too much tension. The blades should naturally face away from your body.

Taglio in un unico movimento

- Guida le forbici in modo uniforme attraverso il materiale. Più lavori con calma, più il taglio sarà netto.

Curve e angoli

- Le cesoie per lamiera dritte sono, come suggerisce il nome, ideali per tagli diritti. Se hai bisogno di curve, è meglio usare cesoie con taglio a sinistra o a destra.

Non dimenticare la rifinitura

- Se durante il taglio si formano spigoli

Cut in one smooth motion

- Guide the shears evenly through the material. The steadier your motion, the cleaner the cut will be.

Curves & corners

- As the name suggests, straight tin snips are best suited for straight cuts. If you need to cut curves, it's better to use left- or right-cutting snips

Don't forget the finishing touch

- If sharp edges or burrs appear during

vivi o bave, puoi levigarli con una lima o uno sbavatore.

cutting, you can smooth them with a file or deburring tool.

Pulisci regolarmente le tue cesoie

- Un taglio pulito inizia con un utensile pulito. Una goccia d'olio protegge le lame dalla ruggine e le mantiene scorrevoli.

Non utilizzarle per scopi diversi da quelli previsti

- Assicurati di tagliare solo lamiere di ac-

Clean your shears regularly

- A clean cut starts with clean tools. A little oil keeps the blades smooth and helps prevent rust.

Don't misuse them

- Make sure to only cut steel sheets up to 1.5mm and stainless steel up to 0.9mm, otherwise the cutting edge could be-

ciaio fino a 1,5 mm e acciaio inossidabile fino a 0,9 mm, altrimenti la lama potrebbe smussarsi più rapidamente.

Conservale in un luogo asciutto e sicuro

- Una cassetta degli attrezzi o un supporto a parete sono perfetti. L'umidità o le forbici lasciate in giro non sono mai una buona idea.



Se qualcosa si rompe:

Per i pezzi di ricambio vale la pena prestare attenzione agli accessori originali o alla qualità certificata.

me blunt more quickly.

Store them dry and safely

- A toolbox or wall mount works great. Moisture and loose shears lying around are never a good idea.



If something breaks:

It's worth choosing original spare parts or certified quality replacements.

IT

Grazie

EN

Thank you

Grazie per aver scelto il nostro prodotto. Se
hai domande sui nostri prodotti, non esitare
a scriverci.

Siamo a tua disposizione:

Thank you for choosing our product. If you
have any questions about our products, plea-
se send us a message.

We are here for you:

service@stonereef.de



**Area assistenza
Customer Area
www.stonereef.de/service**